

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ФАНЛАР
АКАДЕМИЯСИ МИНТАҚАВИЙ БЎЛИМИ
ХОРАЗМ МАЪМУН АКАДЕМИЯСИ**

**ХОРАЗМ МАЪМУН
АКАДЕМИЯСИ
АХБОРОТНОМАСИ**

Ахборотнома ОАК Раёсатининг 2016-йил 29-декабрдаги 223/4-сон
қарори билан биология, қишлоқ хўжалиги, тарих, иқтисодиёт,
филология ва архитектура фанлари бўйича докторлик
диссертациялари асосий илмий натижаларини чоп этиш тавсия
этилган илмий нашрлар рўйхатига киритилган

**2022-11/4
Вестник Хорезмской академии Маъмуна
Издается с 2006 года**

Хива-2022

Бош мұхаррир:

Абдуллаев Икрам Исакандарович, б.ф.д., проф.

Бош мұхаррир ўринбосари:

Ҳасанов Шодлик Бекпұлатович, к.ф.н., к.и.х.

Таҳрир ҳайати:

*Абдуллаев Икрам Исакандарович, б.ф.д., проф.
Абдуллаев Баҳром Исмоилович, ф-м.ф.д.
Абдуллаев Равшан Бабажонович, тиб.ф.д., проф.
Абдухалимов Баҳром Абдурахимович,
т.ф.д., проф.
Аззамова Гулчехра Азизовна, т.ф.д., проф.
Аимбетов Нагмет Каллиевич, и.ф.д., акад.
Аметов Якуб Идрисович, д.б.н., проф.
Бабаджанов Хүшнұт, ф.ф.н., проф.
Бекchanов Даврон Жуманазарович, к.ф.д.
Буриев Ҳасан Чутбаевич, б.ф.д., проф.
Ганджаева Лола Атаназаровна, б.ф.д., к.и.х.
Давлетов Санжар Ражабович, тар.ф.д.
Дурдиева Гавҳар Салаевна, арх.ф.д.
Дўсчанов Бахтиёр, тиб.ф.д., проф.
Ибрагимов Бахтиёр Тўлаганович, к.ф.д., акад.
Жуманиёзов Зоҳид Отабоевич, ф.ф.н., доц.
Жуманов Мурат Арапбаевич, д.б.н., проф.
Кадирова Шахноза Абдухалиловна, к.ф.д., проф.
Каримов Улугбек Темирбаевич, DSc
Кутлиев Учқун Отобоевич, ф-м.ф.д.
Ламерс Жон, қ/х.ф.д., проф.
Майл С. Энжел, б.ф.д., проф.
Махмудов Рауфжон Бахоридович, ф.ф.д., к.и.х.
Мирзаев Сирожиддин Зайньевич, ф-м.ф.д., проф.
Мирзаева Гулнара Сайдарифовна, б.ф.д.*

*Пазилов Абдуваеит, б.ф.д., проф.
Рахимов Рахим Атажанович, т.ф.д., проф.
Рахимов Матназар Шомуротович, б.ф.д.,
проф.
Рашидов Негмурод Элмуродович, б.ф.н., доц.
Рўзибоев Рашид Юсупович, тиб.ф.д., проф.
Рўзметов Бахтияр, и.ф.д., проф.
Садуллаев Азимбой, ф-м.ф.д., акад.
Салаев Санъатбек Комилович, и.ф.д., проф.
Сапарбаева Гуландам Машариповна, ф.ф.ф.д.
Сапаров Каландар Абдуллаевич, б.ф.д., проф.
Сирожов Ойбек Очилович, с.ф.д., проф.
Сотипов Гойинназар, қ/х.ф.д., проф.
Тожибаев Комилжон Шаробитдинович,
б.ф.д., академик
Холлиев Аскар Эргашевич, б.ф.д., проф.
Холматов Бахтиёр Рустамович, б.ф.д.
Чўпонов Отаназар Отожонович, ф.ф.д., доц.
Шакарбоев Эркин Бердикулович, б.ф.д., проф.
Эрматова Жамила Исмаиловна, ф.ф.н., доц.
Эшчанов Рузумбой Абдуллаевич, б.ф.д., доц.
Ўразбоев Гайрат Ўразалиевич, ф-м.ф.д.
Ўрзобоев Абдулла Дурдиевич, ф.ф.д.
Ҳажиева Мақсуда Султоновна, фал.ф.д.
Ҳасанов Шодлик Бекпұлатович, к.ф.н., к.и.х.
Худайберганова Дурдана Сидиковна, ф.ф.д.*

Хоразм Маъмун академияси ахборотномаси: илмий журнал.-№11/4 (95), Хоразм
Маъмун академияси, 2022 й. – 216 б. – Босма нашрнинг электрон вариант -
<http://mamun.uz/uz/page/56>

ISSN 2091-573 X

Муассис: Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси минтақавий бўлими – Хоразм
Маъмун академияси

МУНДАРИЖА
ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ

Abdumalikova D. Leksikologiya va unga umumiyl tavsif	5
Abdusamadov Z. Ways of translating phraseological units in simultaneous interpreting	7
Adambayeva N. Xushmuomalalik kategoriyasi maksimallari tadqiqiga aksiolingistik yondashuv	14
Ahmedova M. “Riyozu-d-davla”da antroponimiyaga kiruvchi mikroko‘lam tarkibi	17
Ahmedova V.A. Erkin A‘zam dramalarida plastik obraz yaratishning o‘ziga xosligi	21
Allanazarova S.X. O‘zbek badiy onomastikasidagi mashxur ismlarning kelib chiqish omillarining tahlili	23
Amonova Z.B. Nemis tilida ot so‘z turkumiga oid ijtimoiy-siyosiy neologizmlar tavsifi	25
Bazarov S.B. Ramzlarga burkanga hayot voqeligi zamirida inson qismati	27
Bobojonova Sh. Diskurs, ta’limiy diskurs va nutqning tarkibiy qismlari va ularning xususiyatlari	30
Bobomurodova Sh.E. O‘zbek xalq maqollarida qo‘llanilgan sonning ifoda imkoniyatlari	32
Do’smatov H., Qodirova X. Askiya ustalari laqabining Xorazm shevalarida mavjud ko‘rinishlari	34
Egamberdieva Sh. Psycholinguistic approach to the study of speech impact in advertising texts	36
Egamnazarova Z. Rieltor va broker terminlarining lingvistik xususiyatlari tadqiqi masalasi	39
Erdanova S.A. Modeling issues of “пул”, “деньги” and “money”, concepts in interlingual discourse	41
Hazratqulova O. Kognitologik konseptining tilshunoslikda tutgan o‘rni	43
Jo‘rayev H., Anvarova D. Jahon xalqlari eposida mushtarak va farqli jihatlar	46
Khujamberdieva G. Some comments on toponymic phraseological units in english and uzbek languages	48
Khusanov E.D. English literary language and dialectisms in it	50
Kosimova M.U. The development of uzbek language stylistics	52
Koziyeva I.K. Millatlararo muloqotda o‘zbek antroponimlarining o‘rni	54
Mamajonova E.M. Theoretical views of uzbek scientists on the use of the term "concept" in contemporary cognitive linguistics	58
Muxtorova M.I. “Qayg‘ularimiz zimiston” (The winter of our discontent) romanida bosh qahramon talqini	60
No‘monova R., Shodiyeva A. Badiiy matn tahvilining asosiy yo‘nalishlari	62
Qayumov A., Isaqova J. O‘zbek adabiyotida bola obrazi talqini	64
Rashidova F. Sharlotta Brontening «O‘qituvchi» asarida erkak va ayol munosabatlarining o‘ziga xos xususiyatlari	66
Ruzieva M.H. Interpretation of socio-communicative and lingua-cultural aspects in translator’s thinking	68
Sayitqulova Z.X. Ingliz va o‘zbek badiiy asarlarida qahramonlararo munosabatlarning lingvokulturologik tahlili	70
Suyarova A.I. Sharof Rashidov publistikasining ijtimoiy xayotdagи o‘rni	71
Teshaboeva Z.Q., Begimova M.X. O‘quv metodik terminlarning xorijiy olimlar ishlarida o‘rganilishi	74
Teshaboyeva Z.Q., Xalilova D.J. Tibbiyot sohasining stomatologiya terminlari xususida	79
Toshmatov A. Bo‘lajak ingliz tili o‘qituvchilarining chet tilida yozuv kompetensiyasini takomillashtirishning lingvodidaktik omillari	84
Xaitov X.X. “Alpomish” dostonida qo‘llanilgan dialektal oronimlarning talqin va tahlili	86
Xusanova Z. Badiiy matnda laqablarning qo‘llanilishi haqida	89
Xoliqulova G.Yo. Hindiston turkiyzabon adabiyotini o‘rganishda hasanxoja nisoriy tazkiräsining o‘rni va ahamiyati	94
Yadigarova S.B. O‘zbek tilidagi kiyim nomlarining semantik tahlili	97
Yakubov M.K. “Ingliz va o‘zbek dramaturgiyasida amir temur shaxsi talqini” dissertatsiyasi mavzusi haqida ayrim mulohazalar	99
Абдуллаев Х.Б. К вопросу о значении понятий «денотация» и «коннотация»	102
Абдуллаева Р. Особенности перевода медицинских терминов с русского на узбекский язык	104
Азимов У.С. Таржима ва оддий фольклоризм	107
Азимова М.С. Садриддин Салим Бухорий – эссеавис	110
Асатова Г.Р. Характеристика современных экономических терминологических систем	112
Аскарова Ж.Б. Луқмони Ҳаким – ҳикмат эгаси	115
Атаев А. Ўрта асрлар Хоразм арабийзабон адабий муҳитидаги айрим ғазаллар хусусида	117
Ахадова С.С. Сравнительно-типологическое исследование юридической терминологии испанского и узбекского языков	121
Ахмедова Г.Ю. Инглизча-ўзбекча ва ўзбекча инглизча икки тилли ўкув луғатлари рангларнинг ифодаланиши	123
Ахмедова М.Х. К вопросу анализа трудностей изучения русского языка	125

Базаров С.Б. Нормурод Норқобилов асарларида бош қаҳрамоннинг индивидуал табиати талқини	128
Бурханова М.М. Ҳид феноменига доир	130
Дадамирзаева М.В. Выражение языкового пейзажа французского мира в переводе	132
Джураева З.Р. Гендерный концепт «мужчина» в сборнике И.М. Снегирева «Русские народные пословицы и притчи»	134
Дўстова С.С. “Тазкираи шуаро”да ижоди илмий ўрганилмаган шоирлар	137
Имяминова Ш. Немис тилида фразеологик полисемия	140
Йўлдашева Х.Қ. Ўзбек тилшунослигига матн типологиясига оид назарий қарашлар таҳлили	143
Казакбаева Д.И. Ўзбек ва инглиз тилларида “кулок” компонентли фразеологик бирликларнинг лингвокультурологик хусусиятлари	146
Калонова Н.Н. История создания женского образа и её изучение в литературе	148
Каримова Д.Э. Функционально - семантические разряды наречий как средство выражения темпоральных значений в русском и узбекском языках	150
Кенжаев М.Э. Илова конструкция мураккаб синтаксик бутунликнинг структурал турларидан бири сифатида	152
Кодирова Д.Ш. Инглиз, ўзбек ва рус тилларида кончилик соҳаси терминологиясининг асосий мавзуий гуруҳлари ва уларнинг морфо-семантик таҳлили	155
Мамажонова Э.М. Дунё тилшунослигига “тъым-маза” концептига доир назарий қарашлар	157
Матязова Н.С. Достонларда мифологик мотивлар тизими	160
Махмудов Р. Оғаҳий тарихий асарларида кўлланган арабий ўзлашмаларнинг функциялари	163
Мустафаева С.Т. “Шуй ху чжуань” романига кўлланган фразеологик бирликларнинг семантик хусусиятлари	167
Назарова Д. Жамол Камолнинг бармоқ вазнидаги шеърларида тасаввуфий мазмун	170
Нуритдинова Р.Н. Ижтимоий жиҳатдан чегараланган сўзларнинг тил лугатида тутган ўрни	174
Расулова З.М. Ўзбек, инглиз ва рус тилларида ассоциатив лугатлар тузишнинг ўзига хос хусусиятлари	176
Расулова Ш.М. Сайд Ҳайбатуллоҳхўжа хислат баёзлари тавсифи	179
Садуллаев Ф.Б. XX аср Америка психологик романига руҳий тасвирнинг назарий тамойиллари	182
Содикова С.А. Ўзбек, инглиз ва рус тилларида “органик олам” ва “футбол” семантик майдонини ташкил этувчи лексемаларнинг идеографик лугатини тузиш тамойиллари	184
Тошхужаева Ш.Ғ., Каримова Ш. Лингвопоэтиканинг назарий масалалари	187
Турсунова Ф.Ғ. “Масков хатлари” да эпистоляр нутқнинг ўзига хос хусусиятлари	190
Усманова М. Алишер Навоий асарларида кўлланилган ўсимлик номларининг лексик-семантик тадқиқи	192
Хаджимусаева Н.Н. “Орзигул” достонида тақоррларнинг лингвопоэтик имкониятлари	195
Хусаинова З.И. Шахслараро муносабатда коммуникатив хулқ атвор ва унинг оптималлашувида нутқ этикети нормаларининг ўрни	197
Хайдарова К.Д. Ўзбек, рус ва инглиз тилларида ўрик – абрикос – apricot лексемасининг тадқиқи	201
Хусанхўжаев О. Поэтик нутқда таълим тизимига оид терминларнинг лингвопоэтик таҳлили	204
Шарафутдинов X., Расулова А. Алишер Навоий ижодининг ижтимоий қирралари	206
Шойназарова В.Х. Богдорчилик лексикасининг ўрганилиш тарихидан	207
Юлдашев А.Г. Ясама сўзларнинг концептуал асоси	210

Conclusion. A subfield of linguistics known as stylistics studies language according to its linguistic style, or the distinct ways that language is employed in various contexts. Over time, it has evolved and changed. Scholars from Uzbekistan have also contributed to this advancement. Given the research topic that was provided at the outset of our study, it is obvious that the literary or artistic style of the language was the focus of thorough and in-depth research. To characterize their distinctive characteristics and to pinpoint the precise similarities and differences between functional styles, other functional styles must first be better understood.

REFERENCES:

1. Бабаханова Д. Официально-деловой стиль соврменного литературного узбекского языка. Автореф. дисс.канд. фил. наук. Ташкент. 1987.
2. Дониёров Х, Йўлдошев Б. Адабий тил ва бадий стиль. 1988. 64, 69-бет
3. Iminov M.,Numonov T., Boboxonova D. O'zbek tili uslubiyati masalalari. Namangan. 2007. 6-bet.
4. Kosimova, M. U. (2021). Different classification of functional styles. Ученый XX века. 4 (85).
5. Kosimova,M.U. (2022) The characteristics of scientific style. Academicia: An International Multidisciplinary Research Journal. 12(05).
6. Кунгурев Р. Семантико-стилистические особенности формообразующих морфем имени существительного узбекском языке. Автореф.дисс.док.фил.наук. Баку. 1982.
7. Қиличев Э. Ўзбек тилининг практик стилистикаси. Тошкент. 1986.
8. Курбонов Т. Публицистический стиль современного узбекского литературного языка. Автореф. дисс.канд. фил. наук. Ташкент. 1987.
9. Кўнгурев Р., Каримов С., Курбонов Т. Ўзбек тилининг функционал стиллари. Самарқанд. 1984.
10. Қўчқортоев И. Адабий тилининг стилистик табакаланиши ва нутқ маданияти. . Нутқ маданиятига оид масалалар. Тошкент. 1983. 110-бет
11. Қўчқортоев. Бадий нутқ стилистикаси. Тошкент. 1975.
12. Сулаймонов А. Тил стиллари ҳақида. Совет мактаби. 1964. Н.6. 21-23 бетлар
13. Шомақсудов А. Ўзбек адабий тили стиллари ҳақида. Филологик тадқиқотлар. ТошДУ асарлари. 376-чиқарилиши.Тошкент 1970. 219-241-бетлар
14. Шомақсудов А. XIX аср ва XX аср бошларида ўзбек адабий тилида публицистик стилларнинг ривожланиши характери. Ўзбек филологияси масалалари. Тошкент. 1970.
15. Шомақсудов А. Сўзлашув стили. Ўзбек тили стилистикасининг масалалари. ТошДУ асарлари. 427-чиқиши. Тошкент. 1972.
16. Шомақсудов А. Илмий сил ҳақида. Ўзбек тилшунослиги масалалри. Тошкент. 1973.
17. Шомақсудов А. Ўзбек тили стилистикаси. Биринчи қисм. Тошкент. 1974.
18. Шомақсудов А. Ўзбек тили ва унинг стилистик турларининг тарихий масаласига доир . Ўзбек тили стилистикаси масалалари. Тошкент 1975.
19. Шомақсудов А., Расулов И., Кўнгурев Р., Рустамов Х. Ўзбек тили стилистикаси. Тошкент. Ўқитувчи. 1983.
20. Ўринбаев Б. Синтаксический строй узбекской разговорной речи. Ташкент. Фан. 1978.
21. Йўлдошев Б. Бадий нутқ стилистикаси. Самарқанд. 1982.
22. <https://ru.wikipedia.org/wiki>
23. <https://n.ziyouz.com/portal-haqida/xarita/o-zbek-ziyolilari/g-ozi-olim-yunusov-1893-1938>

UO'K 802.313.1

MILLATLARARO MULOQOTDA O'ZBEK ANTROPONIMLARINING O'RNI I.K.Koziyeva, o`qtuvchi, Buxoro davlat universiteti, Buxoro

Annotatsiya. Ushbu maqola uzoq rivojlanish yo'lidan o'tib, Markaziy Osiyo musulmon dinini aks ettiruvchi o'zbek tilining millatlararo muloqot sharoitida saqlanib qolganligi tog'risida. Shuningdek, Millatlararo muloqot nuqtai nazaridan o'zbek antroponomikasida ilmiy paradigmanning o'zgarishi haqida aytib o'tilgan. Shu bilan bir qatorda, o'zbek tilidagi shaxsiy nomning nominativ qiymati ingliz va rus tillariga qaraganda ancha yuqori ekanligi, ushbu tilda shaxsiy nom, muomala vazifasida, nafaqat ma'muriy , balki oilada ham kamdan-kam hollarda yakkalanib turashi aytilgan.

Kalit so'zlar: Antroponim, millatlararo muloqot, o'zbek antroponomikasi, shaxsiy nom, paradigma, tilshunoslik, antroponomok formula, antroponimik signal.

Аннотация. В статье идет речь о сохранении узбекского языка, отражающего мусульманскую религию Средней Азии, после длительного развития в условиях межэтнического общения. Также было сказано о смене научной парадигмы в узбекской антропонимике с точки зрения межнационального диалога. Кроме того, сказано, что нарицательное значение личного имени в узбекском языке намного выше, чем в английском и русском языках, личное имя в этом языке редко выделяется не только в административном, но и в родовом.

Ключевые слова: антропоним, межнациональная коммуникация, узбекская антропонимика, личное имя, парадигма, языкознание, антропонимическая формула, антропонимический сигнал.

Abstract. The article deals with the preservation of the Uzbek language, which reflects the Muslim religion of Central Asia, after a long development in the conditions of interethnic communication. It was

also said about the change of scientific paradigm in Uzbek anthroponomy from the point of view of interethnic dialogue. In addition, it is said that the nominal value of a personal name in the Uzbek language is much higher than in English and Russian, a personal name in this language is rarely distinguished not only in administrative, but also in the generic one.

Keywords: anthroponym, interethnic communication, uzbek anthroponomy, personal name, paradigm, linguistics, anthroponomic formula, anthroponomic signal.

Millatlararo muloqot nuqtai nazaridan o'zbek antroponimlari tilshunoslikda ilmiy paradigmaning o'zgarishi: tilshunoslikdan "ichki", tizim-tuzilmaviy, kognitiv-diskursiv tilshunoslikka o'tish haqiqati bugungi kunda umume'tirof etilgan. E. S. Kubryakovaning so'zlariga ko'ra, so'nggi o'n yilliklarda "til haqidagi ma'lumotlar inson aqli va aqlining tabiatini va uning tashqi dunyo va boshqa odamlar bilan o'zaro aloqalarining barcha jarayonlarida namoyon bo'ladigan xatti-harakatlariga oid keng ko'lami muammolarni yoritish uchun ishlatalishi mumkin" [15, c. 9]. Zamonaviy tadqiqotchilar ta'kidlashlaricha, tilning antroponimik quyi tizimlari dunyoning til rasmlarining bir qismidir: "dunyoning antroponimik rasmining ta'rifi, nomlash tamoyillarini o'rganish, antroponimik lug'at lug'atini yaratish va nom bilan atalgan haqiqatlar ro'yxatini tuzish, ma'lum darajada, inson ruhining turli yo'nalishlarini belgilaydigan ramziy tizimlarning umumiylarini inventarizatsiyasini yaratishga yaqinlashish imkonini beradi" [10, p.21]. G. R. Galiullinaning so'zlariga ko'ra, "milliy madaniyat — bu ma'lum bir mamlakatda, davlatda insoniyat jamiyatining ma'naviy hayotini tavsiflovchi ramzlar, e'tiqodlar, qadriyatlar, me'yorlar va xatti-harakatlar to'plami" [8, p.3].

XXI asrning boshlarida antroponimlar yana tilshunoslarning, shu jumladan o'zbeklarning diqqat-e'tiboriga aylandi [1; 2; 3; 12; 13; 14; 20; 22]. Ingliz va rus tillari asosida qurilgan "tillar va madaniyatlar chorrahasida to'g'ri nom" monografiyasida D. I. Yermolovich tilshunoslik va tarjima nazariyasi nuqtai nazaridan tegishli nomlarni qarz olish va topshirishni ko'rib chiqadi; chet tillarni o'rganish va o'qitish amaliyotida, shuningdek, tarjimada ishlab chiqilgan o'z nomlariga nisbatan o'rnatilgan stereotipni yengishga harakat qilmoqda, nom va nomlarning tillararo ishlashi bilan bog'liq qiyinchiliklar va "tuzoqlarni" namoyish etish; umumiylarini qiyosiy tilshunoslik nuqtai nazaridan semantik tuzilish va tegishli nomlarning funktional xususiyatlari kontseptsiyasini taqdim etish uchun tarjimonlarga tegishli nomlarni o'z ichiga olgan matnlarni tarjima qilish strategiyasini yaratish tavsija etilgan printsiplar shakllantiriladi [11]. Zamonaviy antroponimkada tegishli nom endi tirik mavjudotlar va narsalarning xususiyatlarini aks ettirmaydigan o'zboshimchalik, ma'nosiz yorliq sifatida qaralmaydi. Ma'lumki, antroponimikonlarning eng yirik tadqiqotchilaridan biri V. A. Nikonorov, shaxsnинг ismini ijtimoiy belgi sifatida ko'rgan [17]. Ushbu qoida M. I. Rasulova tomonidan ishlab chiqilgan: "til belgilarining konvensiyasi printsipi mavjudligiga qaramay, ob'ektlar va odamlarning nomi tasodifiy va tasodifiy hodisa emas. Ismdan ko'ra shaxsiy va biz bilan ko'proq bog'liq bo'lgan narsa yo'q. Insonning ismi uning shaxsiyatining muhim qismidir. Bu bizga ma'lum bir guruhga tegishli bo'lib, ayni paytda biz faoliyat yuritishimiz kerak bo'lgan haqiqatni yaratadi" [19, p.81]. Hozirgi vaqtida o'z nomini boshqa tilga (transkripsiya yoki transliteratsiya, ularning kombinatsiyasi va boshqalar) mos ravishda etkazish muammosi donor til va retseptor tilining fonetik, grammatik, so'z hosil qiluvchi xususiyatlarini maksimal darajada hisobga olgan holda o'z ahamiyatini to'liq saqlab qolmoqda.

O'zbekiston Respublikasida ingliz tilini qollash sohalarining kengayishi munosabati bilan o'zbek tilini ingliz tili bilan o'zaro taqqoslash ayniqsa dolzarb bo'lib qolmoqda, bu nafaqat amaliy, balki nazariy-tipologik jihatdan ham juda muhimdir. Hozirgi vaqtida rasmiy biznes sohasida ingliz Tili shaxslar nominatsiyasi tizimiga va O'zbekiston uchun xos bo'lgan murojaatga har tomonlama e'tibor qaratilayotgani qayd etilishi lozim. Shuni ta'kidlash kerakki, nafaqat ingliz tilida so'zlashadigan mamlakatlarda, balki butun dunyoda ingliz tilining tarqalishi tufayli shaxslarni nomlash tizimini o'zgartirish tendentsiyasi rasmiy sharoitda shaxsiy nomga o'tishdir. Antroponimlar chet tillarini o'rganishda katta rol o'ynaydi; quyidagi bayonotda DiYermolovich bilan kelishish mumkin: "tegishli nomlar tillararo aloqada va shu bilan chet tilini o'rganish va undan tarjima qilishda mos yozuvlar nuqtalari bo'ladi. Ular tillararo, madaniyatlararo ko'priklarini o'ynaydi. To'g'ri nomlarning bu qimmatli xususiyati, o'z nomlari chet tilini o'rganishda va undan tarjima qilishda alohida e'tibor talab etmasligi haqidagi umumiylarini tasavvurni keltirib chiqardi ammo bu yondashuv chuqur noto'g'ri tushunchaga asoslangan. Asl til muhitida to'g'ri nomlar murakkab semantik tuzilishga, shakl va etimologiyaning o'ziga xos xususiyatlariga, o'zgartirish va so'z hosil qilish qobiliyatiga, tilning boshqa toifalari bilan ko'plab aloqalarga ega. Agar siz ushbu xususiyatlarini bilmasangiz yoki e'tiborsiz qoldirmasangiz, unda ismni boshqa til tuprog'iga o'tkazish nafaqat osonlashtirishi, balki ismning tashuvchisini aniqlashni qiyinlashtirishi mumkin" [11, p.3]. Shu munosabat bilan, ijtimoiy sohalar (QK) nuqtai nazaridan tilning nominativ vositalarini o'rganish dolzarb ko'rinishi) [3; 4; 5; 6]. Antroponimlarning tavsiflashda biz uchun quyidagi tushunchalar, atamalar va qoidalar muhimdir: 1. Haqiqiy aloqa sharoitida shaxs nomlarining semantikasi, intellektual, hissiy va boshqa turdag'i ma'lumotlarni tashkil etish va uzatish

bilan chambarchas bog'liq bo'lgan ismning nominativ qiymati tushunchasi. Ismning nominativ qiymati chuqurdirhar bir ismda yashirin ravishda mavjud bo'lgan va semantik-denotativ xarakterdag'i barcha farqlarning asosi bo'lgan va nutqda aniq (aniq) aniqlangan semantik tuzilish belgisi. 2. Antroponimik formula (AF) — ismning (ismlarning) standart birikmasi + (otasining ismi-ko'p tillarda ixtiyoriy element) + rasmiy (pasport) shaxsni nomlash tizimidagi familiya (familiya). "antroponimik formula" murakkab atamasi bilan bir qatorda antroponimik adabiyotda "antroponimik model"atamasi qo'llaniladi. Antroponimik formulaning turli tarkibiy qismlari turli xil ijtimoiy sohalarga qaratilgan bo'lib, eng ko'p qirrali komponent-bu ko'pgina sohalarda ishlaydigan shaxsiy ism va jamiyat asosan oila bilan cheklangan turli mamlakatlardagi ko'plab odamlar uchun shaxsiy ism va hayot davomida asosiy bo'ladi. Zamonaviy dunyoning aksariyat xalqlari asosan ikki tomonlama formulaga ega — shaxsiy ism (yoki bir nechta shaxsiy ismlar) va familiya (yoki bir nechta familiya). Antropometrik modelning tarkibiy qismi sifatida otasining ismi alohida xalqlar orasida (ruslar, arablar, ozarbayjonlar va postsoviet hududining boshqa ko'plab xalqlari) cheklangan. 3. Antroponimlarning signalari-mikrokontekst ichida yoki haqiqiy aloqa sharoitida ushbu nomni antroponimik maydonga kiritishga hissa qo'shadigan so'zlar, morfemalar yoki iboralar. Antroponimlarning leksik signalari qarindoshlik atamalarini, jinsi va yoshi, kasbi, lavozimi, unvoni va boshqalarni o'z ichiga oladi. Haqiqiy antroponimlarning nisbati, nomning nominativ qiymati, antroponim formulalari va antroponim signalarining nisbati ijtimoiy sohalari (SP) doirasida amalga oshiriladi. Ijtimoiy soha tushunchasi bir hil aloqa holatlarining ma'lum bir to'plamini o'z ichiga oladi, shu bilan birga sublinguaning tabiat, jamiyatning tabiat, bu jamiyatning ob'ektiv dunyosi, bir tomondan, aloqa usuli (samimi, do'stona, tanish, rasmiy) hisobga olinadi. Spning eng muhim turlari-bu shaxsning eng muhim ijtimoiy rollarini aks ettiradigan oila va ishlab chiqarish sohalari (aks holda ma'muriy SP). Ijtimoiy sohalarning muhim xususiyati ularning chegaralarining nisbiy izolyatsiyasi, jamiyatlarning tuzilishini aks ettiradigan umumiyy, mos zonalarning mavjudligi. Shunday qilib, oilaviy qo'shma korxona nafaqat yaqin va uzoq qarindoshlarni, balki doimiy do'star va tanishlar, qo'shnilar va boshqalarni ham o'z ichiga oladi. Antroponimik formulalarda va shaxslarni individuallashtirishning tegishli elementlarida etishmovchilik printsipini ajratib ko'rsatish mumkin — bu birinchi navbatda ushbu antropometrik modelga tashqi ko'rinishda namoyon bo'ladi. Masalan, ijtimoiy faoliyatni, migratsiyani va boshqalarni aks ettiradigan ijtimoiy sohalarda, ayniqsa xalqaro miqyosda, faqat shaxsiy nom etarli emas; boshqa AF, formulalar, shu jumladan otasining ismi yoki bir nechta ism va familiyalarning ko'plab tashuvchilariga ortiqcha ko'rindi. Shu bilan birga, ushbu printsipning nisbiyligini ta'kidlash kerak: ortiqcha yoki nomlashning etishmasligi, qoida tariqasida, tashqi tomonidan, boshqa etnik guruh yoki boshqa davr nuqtai nazaridan ko'rindi. Ma'lumki, O'zbekiston ko'p millatli davlatdir; o'zbek tilidan tashqari, Qoraqalpog'istonda davlat tili qoraqalpoq tilidir, ammo O'zbekistonda antroponimik formulalarning shakllanishi tarixiy sabablarga ko'ra o'zbek va rus antroponimlarning o'zaro ta'sirini aks ettiradi. Qoraqalpoq antroponimiyasi (O'zbekiston hududida yashovchi ko'plab qozoqlar singari) o'zbeklarning antroponimiyasiga ham shakllanish jarayoni, ham sinxron natija jihatidan yaqin, ammo shu bilan birga, ushbu tizimlar o'rtasida ismlarning fonetik dizayni, u yoki bu ismning mavjudligi, ma'lum nomlarning erkak va erkaklardan foydalanish chastotasi bo'yicha bir qator farqlar mavjud .

Shunday qilib, rossiya va tarjima xabar matnlarni eng tez-tez ismlar Abat, Aydos, itbi, Azat, Allabergen, Atamurat, Bayram, berdybai, Gengembre, Donazar, bu Dosmurza, Ermek, Esemurat, Zholdas, Jumamurad, Sharipbay, Ibrohim, Kazymbet, Kutlimurat, Marsabit, Nazar, Nurymbet, orazbay, Parakhat, Polat, Sapar, Tujibi, Trumpet, Utegen, Samurat va h. k.; Aigul, Ajamat, Anar, Bagdagul, Bibigul, Gulaim, Gulsen, Gulbene, Jumagul, Jingol, Zamira, Sabagul, Kanigel, Islargely, Orazgul, Perihan, Raushan, Sanem, o'zbekiston Tazagul, Ulman, tender va boshqalar [9, p. 142-143]. Bu ro'yxat o'zbeklarning eng ko'p uchraydigan nomlari bilan mutlaqo to'g'ri kelmaydi; ikkala xalqning etnik va diniy yaqinligiga qaramay, ularning nomlari hali ham erkak va ayol qismlarida sezilarli darajada farq qiladi. O'zbekiston aholisining salmoqli qismini tashkil etuvchi tojiklarning antroponimikasining ikki manbasi – fors-tojik va arab tillaridagi ma'lumotlarga ko'ra o'zbek antroponimikalariga yaqin, ammo bu yerda sezilarli farqlar mavjud bo'lib, ularning to'liq aniqlanishi, shuningdek, qoraqalpoq va qozoq tillari bilan bog'liq holda kelgusidagi tadqiqot ob'ekti hisoblanadi. Boshqa Markaziy Osiyo respublikalarida bo'lgani kabi, O'zbekistonning ko'plab koreyslari rus nomlari va otasining ismlari tizimini qabul qildilar, ammo koreys familiyalari shaklini saqlab qolishdi, natijada umuman o'ziga xos nomlash tizimi paydo bo'ldi: Maksim Semenovich Xvan, Lemar Lukich Kim, Leonid Alekseevich Xegay, Ekaterina Ivanovna Tsot, Alla Innokentevna Ten, Elena Leonidovna Li va shuni ta'kidlash kerakki, koreyaliklarning so'nggi avlodlarining ajoyib, "adabiy" va qisman sun'iy nomlarga ma'lum bir tortishuvi. Biroq, koreyslarning o'z AF tarkibiga bo'lgan munosabati qat'iy, erkin emas: ammo bizning kuzatishlarimiz, millatlararo nikohlardagi koreys ayollari odatda erlearning familiyalarini (rus, o'zbek, tatar va boshqalar) qabul qiladilar. O'zbekistonda istiqomat qiluvchi ko'plab tatarlar uchun shaxsiy nomlar tizimi Tataristonning titul millati bilan bir xil tendentsiyalar bilan ajralib

turadi. Ekstraliningistik omillarning ta'siri tufayli tatar erkak va ayol shaxsiy ismlari shaxsiy ismlarni olishga eng moyil bo'lib chiqdi: "Qozon va Mamadysh shaharlari ro'yxatga olish idoralari materiallariga ko'ra, XX-asrning o'talariga kelib diniy mazmundagi ikki qismli nomlarning almashinishi bilan rus va g'arbiy Evropa nomlari sezilarli darajada o'sdi. Mamadysh shahrida Qozon shahri bilan taqqoslaganda eng ko'p ishlatiladigan o'nta nom rus va g'arbiy Evropa kelib chiqishi (Marat, Renat, Lenar, Mars, Rafael va boshqalar)" [21, p.21]. Xaziyevaning so'zlariga ko'ra, tatarlarning 90% erkak ismlari o`zlashtirib olingen ismlardir. So'ngegi o'n yilliklarda, ro'yxatga olish idoralari ma'lumotlariga ko'ra, tatar erkak shaxsiy ismida ko'plab sun'iy ravishda yaratilgan ismlar paydo bo'ldi (Runal, Runat, Ramin, Riyaz), bu milliy nomlar tizimini saqlab qolishga salbiy ta'sir qiladi. "Muvaffaqiyatsiz ismlar" paydo bo'ladi, an'anaviy semantik shaffof erkak shaxsiy nomlari buziladi. Ota-onalar, oxir-oqibat, etimologik ahamiyatga ega bo'lib, kelajakda ularning tanlovi hech qanday ma'no yo'qolishiga olib keladi [21, p.13]. Shuni ta'kidlash kerakki, o'zbek tilida bunday sun'iy nomlar kamroq tarqalgan va asosan keksa erkaklar orasida (masalan, Vilen, Vladlen, Marlen). Hozirgi vaqtida o'zbeklar bolalarga sun'iy nom berish moyilliği bilan ajralib turmaydi, garchi qizlarni mashhur qarz nomlari deb atash tendentsiyasi mavjud bo'lsa-da (bu erda Kamilla nomi aniq yetakchilik qiladi). Umuman olganda, tatar tilidan farqli o'laroq, o'zbek tilining shaxsiy nomlari tizimi juda barqaror bo'lib chiqdi. AF ning turli tarkibiy qismlari turli xil ijtimoiy sohalarga qaratilgan bo'lib, eng ko'p qirrali komponent-bu ko'pgina maydonlardan o'tadigan shaxsiy ism va jamiyat asosan oila bilan cheklangan turli mamlakatlardagi ko'plab odamlar uchun shaxsiy ism va hayot davomida asosiy bo'ladi. Ko'pincha bolani nomlashda yo'naltirilgan ismning etimologik ma'nosidan tashqari, ism ijobiy yoki salbiy ma'nolarga ega bo'lib, ko'pincha ismni tanlashda rol o'ynaydi. Albatta, ismni tanlashning sababları oddiyroq, kundalik bo'lishi mumkin: masalan, qarindosh sharafiga va modaga hurmat sifatida, lekin bu asosiy pozitsiyani o'zgartirmaydi: ism bir odamni boshqasidan ajratish uchun emas, balki ma'lum bir ijtimoiy doiraga kirish uchun berilgan. haqiqiy yoki ramziy. O'zbeklarning nomi, boshqa turkiy xalqlar singari, juda boy, bu, xususan, Islom, pravoslavlikdan farqli o'laroq, suvgaga cho'mish kabi marosim orqali bolalarni nomlash tizimini tartibga solmasligi va din tomonidan muqaddas nomlarni tashkil etmasligi bilan bog'liq. Aslida, o'zbek va boshqa turkiy xalqlarning nomlari slavyan va kengroq Evropa qatlamlaridan farq qiladi, nomlash uchun juda ko'p sabablar mavjud. Masalan, nom nomining muhim qatlami etnoantroponimlardan iborat: "o'zbeklarning shaxsiy nomlari avloddan-avlodga o'tdi. Shu bilan birga, jamiyatning ijtimoiy-madaniy va siyosiy darajasini hisobga olgan holda yangi nomlar yaratildi. O'zbek etnoantroponimlari diachronik va sinxron tekislikda tarkibi, semantikasi va grammatik-fonologik tuzilishi keskin farq qiladi. Zamonaviy antroponimik lug'atlar va tarixiy kitoblarda 500 dan ortiq shaxsiy nomlar topilgan, ular turkiy xalqlar, qabilalar, klanlar va ularning bo'linmalari, shuningdek patronimlarning nomlarini o'z ichiga oladi. Ularning chastotasi bir xil emas, albatta, ular asrlar davomida yaratilgan; ularning aksariyati an'anaviy bo'lib qoldi" [16].

Hozirgi vaqtida o'zbek tilida turkiy kelib chiqishi ismlarining salmog'i juda katta: o'zbek tilida: To'lqin (oy), Ozod (a), Uyg'urbek, Ozoda, Istakboy (oy), Yo'ldoshboy, Lochin (oy), Og'abek (a), O'zbekxon, Bolta, Buston, Abdal, Sayram(oy), Ulug'buvi, Ulug', Eran, Koraxon, Mergan, Merganoy, O'tkir, Qirjigit, O'rozbek, O'rozgul, Qorasuluv, Qoraqo'sh, Botir, Jaxongir. Ma'lumki, o'zbeklar nomining musulmon dini va arab tili bilan bog'liq bo'lgan eng muhim qatlami diniy xarakterdagi nomlar, eng avvalo, payg'ambarimiz Muhammad (Ahmad, Mahmud, Hamid) nomidir. Arab tili orqali Muhammad (Ali, Umar, Hamza, Abbas, Aisha, Fotima, Xadicha (Xadicha) va boshqalar), Injil payg'ambarlari va shohlari (Yoqub, Yusuf, Muso, Ibrohim, Idris, Ismoil, Sulaymon), Iso va uning onasi (Ismoil, Sulaymon) ism-shariflari o'zbeklar nomiga kelib tushdi. Islom dinini ulug'laydigan murakkab ismlar (Abdulla, Abdunabi, Abdurahim, Abdurahmon, Abdulaziz, Abdusalib, Sayfutdinidr). Bu sabab istakka mos kelishi mumkin: Nimatulloh — Allohdan rahm — shafqat istagi, Ismatulloh-Allohni himoya qilish istagi. Diniy tabiatning Arabcha nomlari o'zbeklarning zamonaviy otalari va familiyalarida tabiiy ravishda sezilarli iz qoldirdi. Ayni paytda Mahmud, Hamid va pod ismli o'g'il bolalar nominatsiyasi faollashdi.

Shunday qilib, uzoq rivojlanish yo'lidan o'tgan va Markaziy Osiyo, musulmon dini bilan bog'liq an'anani aks ettiruvchi o'zbek tilining shaxsiy nomlari tizimi umuman millatlararo muloqot sharoitida saqlanib qolgan. O'zbek tilining AF-si hali ham uch tomonlama bo'lib qolmoqda: ism + otasining ismi + familiyasi, ammo so'ngegi o'n yilliklarda u ma'lum harakatlarni kuzatmoqda. O'zbek tilidagi shaxsiy nomning nominativ qiymati ingliz va rus tillariga qaraganda ancha yuqori, shu bilan birga ushbu tilda shaxsiy nom, ayniqsa muomala vazifasida, nafaqat ma'muriy SPda, balki oila SPda ham kamdan-kam hollarda yakkalanib turadi. Odatda u antroponimik signallar bilan birga keladi, ularning aksariyati ingliz va rus tillariga nisbatan aniq allomorfikdir.

FOYDALANILGAN ADABIYOT RO'YXATI:

- Begmatov E. A. O'zbekiston nomlari ma'lumoti ismlari ma'nosi (izoxli lug'at). 14 600 ismlar izoxi. 2-nashri. — Toshkent: O'zbekiston milliy ensiklopediyasi (lug'at), 2007. — 608 r.

2. Bekmurodov N. Chirolyi ismlar to'plami. – Toshkent: Yangi asr avlod, 2010. – 376 p.
3. Bolotov V. I. nutqda antroponimlarni yangilash –ingliz tilida) -Diss.... nom. Filol. fanlar. –Toshkent, 1970. -188 s.; Bolotov V. I. nutqda antroponimlarning ijtimoiy sohalari va entsiklopedik ahamiyati. Akademik Bulgare des sciences centre de Linguistique et Literature. Actes du Xlecongres international des sciences onomastiques, t.1 Sofia, 28. VI-4. VII. 1972 Sofia, 1974. — P. 147-154.
4. Bolotov V. I. tegishli Ism. Umumiy ism. Matnning hissiyligi. Lingvistik va uslubiy eslatmalar. –Toshkent: fan, 2001. — 360 p.
5. Bolotov V. I. tegishli nomlar nazariyasi. — Toshkent: O'zMU, 2003. - 98 S. 6. Bondarenko E. V. madaniyatlararo oilaviy aloqa maxsus aloqa turisatida.: Muallif. diss.... nom. Filol. fanlar. - Volgograd, 2010 yil. - 22 S. Galiullina G. R. tatar antroponiimi lingvistik va madaniy jihatdan.: Muallif. diss... dokt. Filol. fanlar. — Qozon, 2007 yil. - 55 S. Dospanova D. U. matnning chet tilidagi bezaklari (rus tilidagi nasrning qoraqalpoq tilimlari asosida): Muallif. diss... nom. Filol. fanlar. — Toshkent, 2004. — 25 p.
7. Egorova T. P. ismning semiotik funktsiyasi // onomastika. Dunyo xalqlari va madaniyati seriyasiga materiallar. - Jild. XXV. O'tish: saytda harakatlanish, qidiruv — P. 21-28.
8. Yermolovich D. I. tillar va madaniyatlar chorrahasida tegishli nomlar. Tilshunoslik va tarjima nazariyasi nuqtai nazaridan tegishli nomlarni qarz olish va uzatish. O'tish: Saytda Harakatlanish, Qidiruv — 133 p.
9. Jo'rayeva I. A. ingliz, o'zbek va rus tillaridagi antroponomik formulalar va ularning ishlash xususiyatlari. — Toshkent: O'zMU, 2012. — 80 s.
10. Jo'rayeva I. A. antroponimlarning nominativ funktsiyalari (ingliz, o'zbek va rus tillari asosida): Muallif. diss... nom. Filol. fanlar. — Toshkent, 2012. — 27 p.
11. Kenjaeva S. E. O'zbek antroponimlarining semantic va sotsiolingvistik tadqiqi: Avtorefer. Filol. Fanlari nozmodi. — Toshkent, 2005. — 26 b.
12. Kubryakova E. V. Til va bilim. — M.: Yaziki. Slavyan madaniyati tillari, 2004 yil. — 560 p..
13. Nafasov T. Markayev O'tish: Saytda Harakatlanish, Qidiruv O'zbek etnoantroponiimlari // Onomastika O'zbekiston onomastikasi. Sat. tez. II rep. ilmiy-amaliy. conf. - Qarshi, 1989. — P. 136-140.
14. Nikonor V. A. Ism va jamiyat. —M.: Ilmiy. 1974. — 278 p.
15. Nikonor V. A. o'zbeklar // dunyo xalqlari orasida shaxsiy nomlar tizimi. —M.: Fan, 1989 yil.— P. 312.
16. Rasulova M. I. ism aktlarining gender jihatni haqida // xorijiy filologiya. — № 3. — Toshkent, 2011. — P. 81-86.
17. Raximov S. M. Xorazm vazirligi antroponimiyasi: Muallif. Filol. Fanlari nomzodi. — Toshkent, 2005. — 25 b.
18. Xazieva G. S. tatarlarning shaxsiy ismlarini tarixiy va lingvistik tahlilqilish.: Muallif. qandayqilib ... nom. Filol. fanlar. — Qozon, 2007 yil. — C.23.
19. Jo'rayeva, I. A. o'zbek antroponiimlari millatlararo muloqot nuqtai nazaridan / I. A. Jo'rayev. - Matn: to'g'ridan-to'g'ri // yosh olim. — 2017. — № 29 (163). — P. 110-114. - URL: <https://moluch.ru/archive/163/45226/> (murojaat sanasi: 29.07.2022).

УЎК: 811.11

THEORETICAL VIEWS OF UZBEK SCIENTISTS ON THE USE OF THE TERM "CONCEPT" IN CONTEMPORARY COGNITIVE LINGUISTICS

E.M.Mamajonova, Doctoral student, Andijan State University, Andijan

Аннотация. Уибу мақолада ҳозирги замон когнитив тилишунослигига “концепт” терминининг қўлланилишига доир ўзбек олимларининг назарий қарашлари келтирилган. “концепт” терминининг қўлланилишига оид қарашларимиз кўриб чиқилган.

Калим сўзлар: когнитив тилишунослик, концепт, маъно, идрокий воқелик, тафаккур маҳсулӣ, идрокий ҳодиса.

Аннотация. В данной статье представлены теоретические взгляды узбекских ученых на использование термина «концепт» в современной когнитивной лингвистике. Рассмотрены наши взгляды на употребление термина «концепция».

Ключевые слова: когнитивная лингвистика, концепт, значение, перцептивная реальность, продукт мысли, перцептивный феномен.

Abstract. This article presents the theoretical views of Uzbek scientists on the use of the term "concept" in contemporary cognitive linguistics. Our views on the use of the term "concept" are reviewed.

Key words: cognitive linguistics, concept, meaning, understanding, perceptual reality, product of thought, perceptual phenomenon.

Linguists of our country D.Ashurova, Sh.Safarov, O'.Yusupov, M.D.Yusupov, A.Abduaizizov, A.Mamatov, G'.Hoshimov, J.Yakubov and others, with their studies focused on conceptual problems, which are one of the basic concepts of cognitive linguistics has been making a significant contribution to the field.

Linguist Sh. Safarov writes in his book "Kognitiv tilshunoslik" (Cognitive Linguistics) that the generalization of concept, image and linguistic meaning is based on the concept, concepts form the basis of various categories formed in the human mind and serve as a reference point for them [3,17].

D.U.Ashurova's point of view on the concept is as follows: "the concept is a mental structure that creates a harmonious unity, it belongs to an individual and the whole society, which has linguistic and cultural significance as a nuclear component of the image of the world" (Ashurova: 2011,32).

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ
МИНТАҚАВИЙ БЎЛИМИ
ХОРАЗМ МАЪМУН АКАДЕМИЯСИ**

**ХОРАЗМ МАЪМУН АКАДЕМИЯСИ
АҲБОРОТНОМАСИ**

**№11/4 (95)
2022 й., ноябрь**

Ўзбекча матн муҳаррири:
Русча матн муҳаррири:
Инглизча матн муҳаррири:
Мусахҳих:
Техник муҳаррир:

Рўзметов Дилшод
Хасанов Шодлик
Мадаминов Руслан, Ламерс Жон
Ўрзобоев Абдулла
Шомуродов Журъат

“Хоразм Маъмун академияси аҳборотномаси” Ўзбекистон Матбуот ва аҳборот агентлиги Хоразм вилоят бошқармасида рўйхатдан ўтган. Гувоҳнома № 13-023

Теришга берилди: 07.11.2022
Босишга руҳсат этилди: 14.11.2022.
Қоғоз бичими: 60x84 1/8. Адади 70.
Ҳажми 13,25 б.т. Буюртма: № 11-Т

Хоразм Маъмун академияси ноширлик бўлими
220900, Хива, Марказ-1
Тел/факс: (0 362) 226-20-28
E-mail: mamun-axborotnomasi@academy.uz
xma_axborotnomasi@mail.ru
 (+998) 97-458-28-18